



Wrocław 18.08.2009 r.

ZP/PN/7/2009/DIR/7

- dot.: Postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na zadanie:
Opracowanie projektu wykonawczego w tym specyfikacji sprzętowej oraz Specyfikacji Technicznej Wykonania i Odbioru Robót (STWIOR) dla systemów niskoprądowych:
- oświetlenia efektywnego,
 - elektroakustycznego,
 - dźwiękowego systemu ostrzegawczego (DSO),
 - wideo,
 - transmisji danych,
 - centralnego systemu sterowania (BMS techniczny),
 - telewizji przemysłowej (CCTV),
 - kontroli dostępu,
 - sygnalizacji włamania i napadu,
 - telefonii wewnętrznej
- dostawa sprzętu, instalacja oraz uruchomienie w ramach projektu pn. „Utworzenie Regionalnego Centrum Turystyki Biznesowej we Wrocławiu”*

W dniu 30.06.2009 r. złożone zostały u Zamawiającego zapytania do SIWZ znak: ZP/PN/7/2009/DIR.

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655 oraz z 2008 r., Nr 171 poz. 1058) poniżej cytujemy pytania i jednocześnie przedstawiamy wyjaśnienia – odpowiedzi Zamawiającego:

1. Zamawiający w wykazie oświadczeń i dokumentów, jakie mają dostarczyć Wykonawcy w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu, pkt. V SIWZ nie wyszczególnił załączenia do oferty wykazu oferowanego sprzętu wraz z podaniem nazwy producenta, modelu oraz ilości. Brak takiego wymogu wobec Wykonawcy nie umożliwia zarówno Zamawiającemu jak i Wykonawcom weryfikację ofert- ofert konkurencji, które pod hasłem "równoważne" mogą zaoferować sprzęt odbiegający od wymogów SIWZ. Na chwilę obecną Zamawiający po otrzymaniu ofert nie ma możliwości takiej weryfikacji i problem może wyniknąć dopiero przy podpisywaniu umowy bądź na etapie realizacji i odbiorów. W związku z powyższym domagamy się modyfikacji SIWZ i wymagania dołączenia do oferty wykazu sprzętu (analogicznego jak zał. nr 8 do Umowy) lub, na co SIWZ jest przygotowany- załączenia wypełnionego "ślepego kosztorysu". Wnioskujemy o zmodyfikowanie SIWZ w taki sposób, aby obowiązkowym załącznikiem do oferty był wymieniony wyżej wykaz oferowanego sprzętu wraz z podaniem nazwy producenta, modelu oraz ilości.
2. Wymiary urządzenia głośnikowego ZG04-ZG09,ZG16-ZG23, ZG27-ZG32 (załącznik do SIWZ: Opis techniczny, Tabela 5.49, 5.97) przedstawione w specyfikacji urządzeń wynoszą: 720mm, 270mm, 290mm (wysokość, szerokość, głębokość). Zaproponowano w SIWZ urządzenie Renkus-Heinz PN82/12 jako spełniające wymagania. W rzeczywistości urządzenie to ma większe wymiary: 724mm, 273mm, 292mm (wysokość, szerokość, głębokość) - dane ze strony producenta. Czy Zamawiający dopuszcza zastosowanie urządzenia o podanych wymiarach przez producenta?
3. Specyfikacja techniczna przetworników AD oznaczonych jako PAC01.PAC03 oraz PAC04-PAC05 (załącznik do SIWZ: Opis techniczny, Tabela 5.40, 5.88) podaje wymiar głębokości urządzenia 354mm. Urządzeniem podanym przez Zamawiającego jako spełniające specyfikację jest urządzenie Yamaha AD8HR, którego głębokość podawana przez producenta wynosi 355mm Czy wymiar 354mm jest pomyłką, czy można zastosować urządzenie o wymiarze 355mm?
4. Czulość przy zasilaniu Phonom mikrofonów typu lavalier MB29~MB32 (załącznik do SIWZ: Opis techniczny, Tabela 5.18) w specyfikacji będącej załącznikiem do SIWZ, wynosi w 6,3mV/Pa. Urządzeniem podanym przez Zamawiającego jako spełniające specyfikację jest mikrofon Audio-Technica AT803aW. Producent podaje czulość 5,6mV/Pa, będącą wartością mniejszą niż wymagana. Czy Zamawiający dopuszcza zastosowanie urządzenia o mniejsze czulości?

Wrocławskie Przedsiębiorstwo Hala Ludowa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
adres siedziby: ul. Wystawowa 1, 51-618 Wrocław

Organ rejestrowy: Sąd Rejonowy dla Wrocławia Fabrycznej Wydział VI Gospodarczy KRS, wpis do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000051000, wysokość kapitału zakładowego: 38.113.000 zł.
NIP: 896-000-10-95, REGON: 001005092, tel. 071/ 347 51 02, 347 72 00, fax 071/ 348 68 51, e-mail: zarzad@halaludowa.wroc.pl, www.halaludowa.wroc.pl



5. Czulość mikrofonów M13-M16 oraz M29-M32 (załącznik do SIWZ; Opis techniczny, Tabela 5.26, 5.76) w specyfikacji będącej załącznikiem do SIWZ, wynosi w 1,9mV/Pa. Urządzeniem podanym przez Zamawiającego jako spełniające specyfikację jest mikrofon Shure SM58LC. Producent podaje czulość 1,85mV1Pa. Czy Zamawiający dopuszcza użycia mikrofonów o czulości podawanej przez producenta?
6. Specyfikacja techniczna nadajników typu body-pack NB25-NB36 oraz NB37-NB40 (załącznik do SIWZ; Opis techniczny, Tabela 5.16, 5.69 podana przez Zamawiającego zawiera parametry: typ przetwornika, charakterystyka kierunkowości oraz czulość. Parametry te charakteryzują mikrofony a nie nadajniki. Prosimy o podanie prawidłowych parametrów technicznych przy specyfikacji nadajników.
7. Czy wszystkie przewody wieloparowe zamieszczone w kosztorysie ślepym przeznaczone są do wykorzystania w instalacji, czy też Zamawiający przewiduje wykorzystanie części z nich do ewentualnej przyszłej rozbudowy systemu i czy w związku z tym Zamawiający dopuszcza wykorzystanie w instalacji systemu elektroakustycznego mniejszej liczby przewodów oraz przewodów nieuwzględnionych w kosztorysie ślepym?
8. W pozycji 2.2.4 kosztorysu ślepego (dla systemu elektroakustycznego) przedstawiono opis „Mikrofon nagłowny do nadajników NB9-NB16”. Czy Zamawiający nie popełnił błędu i powinno być „Mikrofon nagłowny do nadajników N637 -NB40”?
9. W specyfikacji technicznej sal Konferencyjno - Bankietowych, zamieszczona jest specyfikacja techniczna mikrofonów typu lavalier (załącznik do SIWZ; Opis techniczny, Tab. 5.105), jednak mikrofony te nie są uwzględnione w kosztorysie ślepym i opisie funkcjonalnym ww. sal. Czy Zamawiający przewiduje wykorzystanie mikrofonów typu lavalier w salach Konferencyjno - Bankietowych, jeśli tak to, jaką ilość?
10. Charakterystyka częstotliwościowa wzmacniacza. mocy WM01, WM03, WM05, WM07, przedstawiona w specyfikacji urządzenia (załącznik do SIWZ: Opis techniczny, Tab. 5.117) wynosi 20 + 50 000 Hz. Zaproponowane w SIWZ urządzenie YAMAHA P5000S, jako spełniające specyfikację techniczną, ma charakterystykę częstotliwościową 10 -40 000 Hz - dane ze strony producenta, Czy Zamawiający dopuszcza zastosowanie urządzenia o paśmie przenoszenia 10 + 40 000 Hz?
11. Wymiary urządzeń głośnikowych ZG37-ZG44 przedstawione w specyfikacji urządzeń (załącznik do SIWZ: Opis techniczny, Tab. 5.119) wynoszą 720mm, 270mm, 290mm (wysokość, szerokość, głębokość). Zaproponowane w SIWZ urządzenie Renkus-Helz PNX 82/12, jako spełniające specyfikację techniczną, ma większe wymiary: 724mm, 273mm, 292mm (wysokość, szerokość, głębokość) - dane ze strony producenta. Czy Zamawiający dopuszcza zastosowanie urządzenia o większych wymiarach? Ponadto w specyfikacji urządzenie to opisane jest, jako "aktywne dwudrożne", jednak ze schematu elektroakustycznego wynika, iż urządzenie to musi być zestawem pasywnym, dodatkowo, proponowane urządzenie PNX 82/12 jest urządzeniem pasywnym. Czy Zamawiający dopuszcza zastosowanie urządzenia pasywnego?
12. Waga słuchawek tłumacza STŁ01 - STŁ03 przedstawiona w specyfikacji urządzeń (załącznik do SIWZ: Opis techniczny, Tab. 5.59) wynosi <78g. Zaproponowane w SIWZ urządzenie BOSCH LBB 9095/30, jako spełniające specyfikację techniczną, ma większą wagę, równą 125g - dane ze strony producenta, Czy Zamawiający dopuszcza zastosowanie urządzenia o większej wadze?
13. Waga stacji mikrofonowej stołowej dla przewodniczącego do systemu dyskusyjnego MSP01 przedstawiona w specyfikacji urządzeń (załącznik do SIWZ: Opis techniczny, Tab. 5.62) wynosi <0,9kg. Zaproponowane w SIWZ urządzenie BOSCH LBB 3331/50, jako spełniające specyfikację techniczną, ma większą wagę, równą 1kg - dane ze strony producenta. Czy Zamawiający dopuszcza zastosowanie urządzenia o większej wadze?
14. Waga stacji mikrofonowej stołowej dla uczestnika do systemu dyskusyjnego MSU01 - MSU07 przedstawiona w specyfikacji urządzeń (załącznik do SIWZ: Opis techniczny, Tab. 5.63) wynosi <0,9kg. Zaproponowane w SIWZ urządzenie BOSCH LBB 3330/50, jako spełniające specyfikację techniczną, ma większą wagę, równą 1kg - dane ze strony producenta. Czy Zamawiający dopuszcza zastosowanie urządzenia o większej wadze?
15. Z uwagi na to, że część urządzeń nie jest już produkowanych i dostępne są już nowsze wersje, czy Inwestor wyraża zgodę na zamianę poniższych typów urządzeń na urządzenia zamienne:



- poz 1.7, 1.8 kosztorysu - nie ma już oprogramowania GALAXY GOLD I ALARM MONITORING - zamiast tego jest Galaxy Remote Servicing Suite,
-poz. 1.4. - nie ma klawiatur CPO27 - jest miejsce CP037,
-poz. 1.13.- nie ma czujek dualnych IM 915LX – są IM915AM.
16. Z. uwagi na to, że kamery Megapixelowe {8szt.} są dwuobiektywowe ilość obiektywów w poz.1.2 kosztorysu ślepego dla systemu CCTV jest za mała (8szt) - należy przewidzieć jeszcze 8 szt. do łącznej ilości 16 szt. Czy Inwestor wyraża zgodę na poprawienie pozycji kosztorysu z: 8szt. na 16szt?
17. UPS 9125 (poz. 1.22 kosztorysu ślepego, system CCTV) nie jest już dostępny, Jego miejsce zajął zasilacz 9130RM, Czy Inwestor wyraża zgodę na zamianę?
18. Czy w specyfikacji technicznej urządzeń transmisji danych, switche szkieletowe i switche pomocnicze powinny spełniać protokół redundancji MRP (IEC-ring), o którym mowa w opisie funkcjonalnym dla systemu transmisji danych?
19. W SIWZ pkt IV "Opis warunków udziału w postępowaniu [...] w ust. 3b) Zamawiający wymaga posiadania ubezpieczenia od odpowiedzialności w zakresie prowadzonej działalności na kwotę nie mniejszą niż 7.000.000,00 złotych, Jednakże w zał. nr 6 do SIWZ "Umowa nr ZP/PN/7/2009/DIR (Projekt) w §7 ust. 7 zobowiązuje Wykonawcę do posiadania polisy ubezpieczeniowej od odpowiedzialności cywilnej i zawodowej (...)". Prosimy o wyjaśnienie i doprecyzowanie, jaką polisę wymaga Zamawiający i dlaczego Umowa (Projekt) jest rozszerzona w stosunku do wymagań określonych podstawowym SIWZ?

Odpowiedź Zamawiającego:

- Ad. 1 Zamawiający informuje, iż wykaz specyfikacji sprzętowej nie jest dokumentem spełniającym kryterium udziału w postępowaniu. Zasadą przyjęte przez Zamawiającego w SIWZ jest sporządzenie oferty cenowej uwzględniającej zakres zamówienia określony w SIWZ – II.1.4.5. Zgodnie z powyższym po stronie Wykonawcy pozostaje przyjęcie do kalkulacji cenowej sprzętu, urządzeń i materiałów spełniających wymagania opisane w SIWZ- II. 4. W realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca ma obowiązek zastosować przyjęty do kalkulacji cenowej sprzęt, urządzenia i materiały odpowiadające projektowi budowlanemu będący załącznikiem nr 1 do SIWZ. Projekt umowy stanowiący załącznik nr 6 do SIWZ w § 6 ust. 4 opisuje zakres opracowania projektowego (projektu wykonawczego) i będzie przedmiotem odrębnego odbioru, zgodnie z § 3 ust. 1 i 2, § 4 ust.2 pkt a) projektu umowy.
- Ad. 2 Dopuszcza się zastosowanie urządzenia głośnikowego ZG04-ZG09, ZG16-ZG23, ZG27-ZG32 o wymiarach od 720x270x290 mm do 724x273x292 mm.
- Ad. 3 Dopuszcza się zastosowanie urządzenia PAC01-PAC03 o głębokości od 354 mm do 355 mm.
- Ad. 4 Dopuszcza się zastosowanie mikrofonu o czułości od 5,3 mV/Pa do 5,6mV/Pa.
- Ad. 5 Dopuszcza się zastosowanie mikrofonu o czułości od 1,90 mV/Pa do 1,85 mV/Pa.
- Ad. 6 Zapisy pierwszych trzech wierszy Tab.5.16 (typ przetwornika, charakterystyka kierunkowości, czułości) nie dotyczą nadajnika lecz mikrofonu.
- Ad. 7 Wszystkie przewody zamieszczone w kosztorysie ślepych są przewidziane do wykorzystania instalacji. Nie przewiduje się żadnej ich części do ewentualnej przyszłej rozbudowy systemu. Podane w projekcie budowlanym ilości są wartościami szacunkowymi, które powinny wystarczyć do zrealizowania systemów zgodnie z projektem. Oferent w projekcie wykonawczym będzie mógł precyzyjnie określić ilość okablowania, przy czym jakość, standardy oraz nadmierność okablowania nie mogą być niższe niż te określone w projekcie budowlanym;
- Ad. 8 Zamawiający zmienia zapis w pozycji 2.2.4 kosztorysu ślepego „mikrofon nagłowny dla nadajników NB9-NB16”, na „mikrofon nagłowny do nadajników NB37-NB40”.

Wrocławskie Przedsiębiorstwo Hała Ludowa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
adres siedziby: ul. Wystawowa 1, 51-618 Wrocław

Organ rejestrowy: Sąd Rejonowy dla Wrocławia Fabrycznej Wydział VI Gospodarczy KRS, wpis do Rejestru
Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000051000, wysokość kapitału zakładowego: 38.113.000 zł,
NIP: 896-000-10-95, REGON: 001005092, tel. 071/347 51 02, 347 72 00, fax 071/348 68 51, e-mail: zarzad@halaludowa.wroc.pl, www.halaludowa.wroc.pl



- Ad. 9 Zamawiający nie przewiduje wykorzystania mikrofonów typu lavalier w salach Konferencyjno-Bankietowych.
- Ad. 10 Podane w specyfikacji technicznej (Tab. 5.117) wymagania względem charakterystyki częstotliwościowej są zgodne z dokumentacją techniczną producenta przykładowego urządzenia spełniającego specyfikację wynosi 20Hz – 50kHz.
- Ad. 11 W tab. 5.119 podane są parametry urządzenia głośnikowego pasywnego, co jest zgodne z intencjami projektantów. W SIWZ jest „aktywne dwudrożne”, powinno być „pasywne dwudrożne”. Dopuszcza się zastosowanie urządzenia głośnikowego ZG37-ZG44 o wymiarach od 720x270x290mm do 724x273x292mm.
- Ad. 12 Zamawiający dopuszcza zastosowanie słuchawek STŁ01 – STŁ03 o masie od 78g do 129g;
- Ad. 13 Zamawiający dopuszcza zastosowanie stacji mikrofonowej MSP01 o masie od 0,9kg do 1kg;
- Ad. 14 Zamawiający dopuszcza zastosowanie stacji mikrofonowej MSU01-MSU07 o masie od 0,9kg do 1kg;
- Ad. 15 Zamawiający dopuszcza zastosowanie urządzeń, które są następcami modeli podanych, jako przykładowe spełniające specyfikację techniczną, pod warunkiem, że parametry funkcjonalne i techniczne będą nie gorsze od wartości określonych w projekcie budowlanym;
- Ad. 16 W zapisie projektu budowlanego jest 8 szt obiektywów, powinno być 8 kpl. Obiektywów.
- Ad. 17 Zamawiający dopuszcza zastosowanie urządzeń, które są następcami modeli podanych, jako przykładowe spełniające specyfikację techniczną, pod warunkiem, że ich parametry funkcjonalne i techniczne będą nie gorsze od wartości określonych w projekcie budowlanym;
- Ad. 18 Protokół redundancji MRP (IEC-ring) jest wymagany;
- Ad. 19 Ubezpieczenia dotyczą
1. ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności w wysokości 7.000.000,00- (siedmiu milionów złotych) opisane w rozdziale V pkt. SIWZ jest wymogiem procedury przetargowej tj. udokumentowaniem warunku udziału w postępowaniu przetargowym dotyczącym znajdowania się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia. (Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 maja 2006r. z późniejszymi zmianami)- obowiązuje wszystkich Wykonawców i jest sprawdzana przy otwarciu ofert.
 2. ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej i zawodowej opisane w projekcie Umowy (Załącznik nr 6.) dotyczy tylko firmy wybranej w przetargu i zostanie dołączone do podpisanej umowy.

Integralną częścią SIWZ są wszystkie jej załączniki.

PROKURENT
Małgorzata Heider
Małgorzata Heider

PROKURENT
Marek Danielak
Marek Danielak

(podpis kierownika zamawiającego
lub osoby upoważnionej)

Wrocławskie Przedsiębiorstwo Hala Ludowa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
adres siedziby: ul. Wystawowa 1, 51-618 Wrocław

Organ rejestrowy: Sąd Rejonowy dla Wrocławia Fabrycznej Wydział VI Gospodarczy KRS, wpis do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000051000, wysokość kapitału zakładowego: 38.113.000 zł.
NIP: 896-000-10-95, REGON: 001005092, tel. 071/ 347 51 02, 347 72 00, fax 071/ 348 68 51, e-mail: zarzad@halaludowa.wroc.pl, www.halaludowa.wroc.pl